

Hội An, ngày 01 tháng 11 năm 2024.

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 10 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 126/2024/TLST- DS ngày 22 tháng 10 năm 2024.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng Thương mại Cổ phần S.

Địa chỉ: 266 - 268 N, Phường V, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Đại diện theo pháp luật:* Bà Nguyễn Đ Thạch D, chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP S.

*Đại diện theo ủy quyền:* Ông Phạm V, chức vụ: Trưởng phòng giao dịch H.

Địa chỉ: 93 T, phường M, thành phố H, tỉnh Quảng Nam. (*Văn bản ủy quyền ngày 25/12/2023*).

*Người được ủy quyền lại:* ông Huỳnh Viết Bi H, chức vụ: Chuyên viên khách hàng cá nhân, phòng giao dịch H. (*Văn bản ủy quyền ngày 01/8/2024*).

- *Bị đơn:* ông Trần Gia Đ, sinh năm 1980.

Địa chỉ: 110 T, phường C, thành phố H, tỉnh Quảng Nam.

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Ông Trần Gia Đ có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng Thương mại cổ phần S tổng số tiền nợ gốc, lãi phát sinh theo thẻ tín dụng số 472075-5166 với số tiền nợ tính đến ngày 24/10/2024 là 69.755.054 đồng (*Sáu mươi chín triệu bảy trăm năm mươi năm ngàn không trăm năm mươi bốn đồng*) Trong đó, nợ gốc: 44.531.877 đồng, nợ lãi: 25.223.177 đồng.

Ông Trần Gia Đ phải tiếp tục trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần S số tiền lãi phát sinh kể từ ngày 25/10/2024 cho đến khi trả hết nợ vay theo lãi suất quy định tại Hợp đồng tín dụng.

*Trường hợp trong Giấy đề nghị phát hành kèm Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà bên phải thi hành án phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo Quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.*

## 2. Về án phí DSST:

- Ông Trần Gia Đ tự nguyện nộp số tiền án phí là 1.743.876 (Một triệu bảy trăm bốn ba ngàn tám trăm bảy sáu đồng).

- Ngân hàng Thương mại Cổ phần S không phải chịu án phí. Hoàn lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần S số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.731.558 đồng (Một triệu bảy trăm ba mươi một ngàn năm trăm năm tám đồng) theo biên lai thu số 0019179 ngày 22/10/2024 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố H, tỉnh Quảng Nam.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

### **Nơi nhận:**

- TAND T. Quảng Nam;
- VKSND TP Hội An;
- Chi cục THADS TP Hội An;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

(đã ký)

**Nguyễn Thị Hồng Nhạn**